



# CA Adhesive Use and Safety Sheet

## Fiche de sécurité et d'utilisation

**EN**

**WARNING:** Cyanoacrylate. Danger. Bonds skin and eyes in seconds. Contact through clothing (cotton) may cause burns.

**KEEP OUT OF THE REACH OF CHILDREN.**

### PRECAUTIONS: IRRITATING TO EYES AND SKIN. CONTAINS ETHYL CYANOACRYLATE.

Keep away from heat, sparks, flames and direct sunlight. Avoid breathing vapors. Use in a well-ventilated area. Wear protective gloves, clothing, eye and face protection. Avoid contact with eyes, skin and clothing. If on skin, wash with plenty of soap and water. If in eyes, rinse cautiously with water for several minutes. Remove contact lenses, if present and easy to do. Continue rinsing. If eye irritation persists, get medical attention. Dispose of contents/container to local, regional, national, and international regulations.

### Instructions for Use

1. Clean surfaces to be glued.
  2. Apply adhesive to one surface.
  3. Assemble.
  4. Hold parts in position until adhesive sets.
- For maximum strength, allow to cure for 24 hours.

### SAFETY INFORMATION

**IRRITANT**

**Ingestion:** Ensure breathing passages are clear. Get immediate medical attention.

**Eyes:** Bonds eyes in seconds. DO NOT FORCE APART. Immediately flush with warm water for 15 minutes. Get immediate medical attention and apply gauze patch.

**Skin:** Do not pull bonded skin apart. Gently wash with plenty of soap and water. If skin irritation or rash occurs, get medical attention. Do not remove clothing if it sticks to the skin. Contact through clothing can cause immediate polymerization, exothermic reaction and burning. Removal of clothing can remove bonded skin. Submerge with water and soak affected area. Wear a plastic (not cotton) apron for added protection. Get immediate medical attention. If the lips are accidentally bonded, apply warm soapy water. DO NOT PULL LIPS APART.

**Inhalation:** Overexposure may be irritating to the respiratory system. If breathing is difficult, move to fresh air. If you feel unwell, seek medical advice. Exposure can be limited by use of adequate ventilation.

**Handling:** Avoid product contact with water, alcohol, amines or alkalis. Keep away from direct sunlight and sources of ignition. Keep container tightly closed. Keep cool. Keep in a fireproof place. Refrigerated storage between 2°C and 8°C or 35° to 46°F is recommended for optimum shelf life.

Dispose of contents/container according to local, provincial, national, and international regulations.

**FR**

**AVERTISSEMENT :** Colle Cyanoacrylate. Danger. Colle à la peau et aux yeux en quelques secondes. Le contact au travers d'un vêtement (Coton) peut provoquer des brûlures. **CONSERVER HORS DE LA PORTÉE DES ENFANTS.**

### PRECAUTIONS : IRRITANT POUR LES YEUX ET LA PEAU. CONTIENT DU CYANOACRYLATE D'ETHYLE.

Conservier à l'écart de la chaleur. Conservier à l'écart de toute flamme ou source d'étincelles. Ne pas exposer au rayonnement direct du soleil. Evitez de respirer les vapeurs. Utiliser seulement dans des zones bien ventilées. Porter des gants, des vêtements, un masque et des lunettes de protection. Ne pas mettre en contact avec les yeux, la peau ou les vêtements. EN CAS DE CONTACT AVEC LA PEAU : laver avec précaution et abondamment à l'eau et au savon. EN CAS DE CONTACT AVEC LES YEUX : rincer avec précaution à l'eau pendant plusieurs minutes. Enlever les lentilles de contact si la victime en porte et si elles peuvent être facilement enlevées. Continuer à rincer. Si l'irritation oculaire persiste: consulter un médecin. Éliminer le contenu/récipient en respectant les réglementations locales dans un centre de collecte des déchets dangereux ou spéciaux.

### Instructions d'utilisation

1. Nettoyez les surfaces à encoller.
2. Appliquez l'adhésif sur une des deux surfaces.
3. Assemblez.
4. Maintenez les pièces en contact jusqu'au collage. Pour obtenir une résistance maximale, laissez la colle sécher durant 24 heures.

### CONSIGNES DE SÉCURITÉ

**IRRITANT**

**En cas d'ingestion :** S'assurer que les voies respiratoires sont dégagées. Consultez immédiatement un médecin.

**En cas de contact avec les yeux :** Colle les yeux en quelques secondes. NE PAS FORCER POUR DECOLLER. Laver abondamment avec de l'eau douce et propre durant 15 minutes. Consultez immédiatement un médecin et appliquez une compresse de gaz stérile.

**En cas de contact avec la peau :** Ne jamais tirer la colle pour l'enlever de la peau. Imprégner les surfaces cutanées collées avec de l'eau tiède savonneuse. En cas d'irritation ou éruption cutanée, consultez immédiatement un médecin. Ne pas retirer le vêtement s'il est collé à la peau. Le contact au travers d'un vêtement peut provoquer une polymérisation immédiate, une réaction exothermique et brûlure. Ne jamais tirer sur le vêtement pour l'enlever de la peau, cela risquerait d'arracher la couche supérieure de la peau. Imprégner les surfaces cutanées collées avec de l'eau tiède savonneuse. Portez un tablier en plastique (Pas en coton) comme protection supplémentaire. Consultez immédiatement un médecin. Si les lèvres se retrouvent accidentellement collées, appliquez de l'eau tiède savonneuse. NE PAS TENTER DE SEPARER LES LEVRES.

**En cas d'inhalation :** Une exposition importante peut causer une irritation du système respiratoire. En cas de difficultés respiratoires, déplacez la victime à l'air libre. Si vous ne vous sentez pas bien, consultez un médecin. Limitez l'exposition en utilisant une ventilation adéquate.

**Manipulation du produit :** Ne pas mettre en contact avec de l'eau, des réducteurs, des composés de métaux lourds, des acides ou des alcalis. Conservier à l'écart des sources de chaleur, des étincelles, des flammes et du rayonnement direct du soleil. Conservier le récipient bien fermé, dans un endroit frais. Conservier dans une zone ignifugée. Conservier le récipient à une température comprise entre 2°C et 8°C pour une durée de vie optimale. Éliminer le contenu/récipient en respectant les réglementations locales dans un centre de collecte des déchets dangereux ou spéciaux.

**DYNK0045**



# CA Accelerator Use and Safety Sheet

## Fiche de sécurité et d'utilisation

EN

**⚠ DANGER:** Highly flammable liquid and vapor. May be fatal if swallowed and enters airways. Causes skin irritation. May cause respiratory irritation. May cause drowsiness or dizziness. In use, may form flammable/explosive vapour-air mixture. **KEEP OUT OF THE REACH OF CHILDREN.**

### Instructions for Use

1. Clean and dry all parts.
2. Apply activator sparingly to one surface (or spray activator 4–6 inches [10–15 cm] away from surface joint after CA has been applied and parts positioned).
3. Apply adhesive to the opposite surface, then assemble.

### Handling

Keep away from heat, sparks, open flames, hot surfaces, naked lights. No smoking. Take precautionary measures against static discharge. Use non-sparking tools. Avoid breathing dust/fume/gas/mist/vapors/spray. Use only outdoors or in a well-ventilated area. Avoid release to the environment. Wear protective gloves/protective clothing/eye protection/face protection.

### SAFETY INFORMATION



**⚠ WARNING:** Keep away from heat/sparks/open flames/hot surfaces. No smoking. Use non-sparking tools. Take precautionary measures against static discharge. Avoid breathing dust/fume/gas/mist/vapours/spray. Use only outdoors or in a well-ventilated area. Avoid release into the environment.

**Inhalation:** Ensuring your own safety, remove person from area of exposure to fresh air and keep comfortable for breathing. Consult a doctor.

**Skin:** Rinse skin immediately with plenty of soap and water/shower for 10 minutes or longer. Remove/take off all contaminated clothing immediately.

**Eyes:** Immediately flush with plenty of warm water for 15 minutes. Seek medical attention if pain, blinking, or redness persist.

**Ingestion:** Rinse mouth. **DO NOT INDUCE VOMITING.** Obtain emergency medical attention.

**Storage Conditions:** Store only in the original container in a cool, well ventilated area. Keep container tightly closed. Keep in fireproof place. Keep away from sources of ignition and direct sunlight. Prevent the build up of electrostatic charge.

**Disposal:** Do not reuse container. Handle empty container with care as residual vapors are flammable. Dispose of contents/container according to local, provincial, national and/or international regulations.

### Contact Information

Horizon Product Support  
4105 Fieldstone Rd  
Champaign, Illinois 61822 USA  
877-504-0233  
productsupport@horizonhobby.com

FR

**⚠** Vapeur et liquide extrêmement inflammables. Peut être mortel en cas d'ingestion et de pénétration dans les voies respiratoires. Cause une irritation de la peau. Peut causer une irritation respiratoire. Peut provoquer somnolence ou vertiges. Lors de l'utilisation, formation possible de mélange vapeur-air inflammable / explosif. **CONSERVER HORS DE LA PORTEE DES ENFANTS.**

### Instructions d'utilisation

1. Nettoyer et sécher toutes les pièces.
2. Appliquer l'activateur en petite quantité sur une surface (ou vaporiser l'activateur à 10–15 cm de la surface après avoir appliqué l'adhésif CA et positionné les pièces).
3. Appliquer la colle sur la surface opposée, puis assembler.

### Manipulation du produit

Conserver à l'écart de la chaleur, étincelles, flammes, surfaces chaudes et éclairages non-protégés. Éviter l'accumulation de charges électrostatiques. Ne pas respirer les gaz/fumées/vapeurs/aérosols. Utiliser seulement en extérieur ou dans des zones bien ventilées. Éviter le rejet dans l'environnement. Porter des gants de protection / des vêtements de protection / des lunettes de protection / un masque de protection.

### CONSIGNES DE SÉCURITÉ



**⚠ AVERTISSEMENT:** Tenir à l'écart de la chaleur/des étincelles/des flammes nues/des surfaces chaudes. **NE PAS FUMER.** Utiliser des outils anti-étincelles. Prendre des mesures de précaution contre les décharges électrostatiques. Éviter de respirer les poussières/fumées/gaz/brouillards/vapeurs/aérosols. Utiliser seulement en plein air ou dans un endroit bien ventilé. Évitez le rejet dans l'environnement.

**En cas d'inhalation:** Pour assurer votre sécurité, éloigner la personne de la zone d'exposition à l'extérieur où elle pourra respirer confortablement. Consultez un médecin.

**En cas de contact avec la peau:** Rincer immédiatement avec savon et eau pendant 10 minutes ou plus. Enlever immédiatement tout vêtement souillé ou éclaboussé.

**En cas de contact avec les yeux:** Rincer immédiatement à grande eau tiède pendant 15 minutes. Consulter un médecin si la douleur, le clignement ou la rougeur persiste.

**En cas d'ingestion:** Rincer la bouche. **NE PAS FAIRE VOMIR.** Consulter immédiatement un médecin.

**Conditions de stockage:** Conserver uniquement dans le récipient d'origine dans un endroit frais et bien ventilé. Conserver le récipient bien fermé. Conserver dans une zone ignifugée. Conserver à l'écart de toute flamme ou source d'étincelles. Ne pas exposer au rayonnement direct du soleil. Éviter l'accumulation de charges électrostatiques.

**Élimination:** Ne pas réutiliser le récipient. Manipuler le récipient avec prudence puisque les vapeurs résiduelles sont inflammables. Éliminer le contenu/récipient en respectant les réglementations locales/nationales dans un centre de collecte des déchets dangereux ou spéciaux.

### Coordonnées

Horizon Product Support  
4105 Fieldstone Rd  
Champaign, Illinois 61822 USA  
877-504-0233  
productsupport@horizonhobby.com